



Announcement to Mary p. 27, Anaph. St. John 815 2 Sam 7:8-17 Gal 3:15-22 Lk 1:26-38

LIGHTING OF THE CHURCH –	D11	Praise, Praise The Lord
ENTRANCE PSALM/HYMN –	56B	Alleluia! Gabriel spoke
ENTRANCE DIALOGUE –	2	-
HYMN OF THE ANGELS –	6 (v4))
QOLO –	57A	Your announcement
TRISAGION RESPONSE –	11	
MAZMOORO –	58	The announcement to Mary
ALLELUIA/FETGOMO –	13	
GOSPEL ACCLAMATION –	14	Praise and Blessings
OFFERTORY –	274	O Mary, We Pray to You
ACCESS TO THE ALTAR –	16	
TRANSFER OF THE OFFERINGS –	17A	
INCENSATION HYMN –	22B	(English and Aramaic)
HYMN OF PEACE –	30	Those who work for Peace
HOLY –	34	Holy, Holy, Holy
EPICLESIS –	37	
FRACTION –	44C	You Have United, O Lord
PRIEST'S COMMUNION –	45	The Hosts of Angels
COMMUNION –	F11	I Am the Vine
	B6	O CHRIST OUR LORD
THANKSGIVING –	H1 Pray for us O Saint Raymond	
RECESSIONAL –	271 Romanos, we implore your name	
	Immaculate Mary	

Praise, Praise the Lord



Al - le - lu - ia.

Al

le -

lu

peo - ple, praise the

Lord.

56B. The Announcement to Mary

(Entrance Hymn - Version 2)

Gabriel Spoke Words of Peace

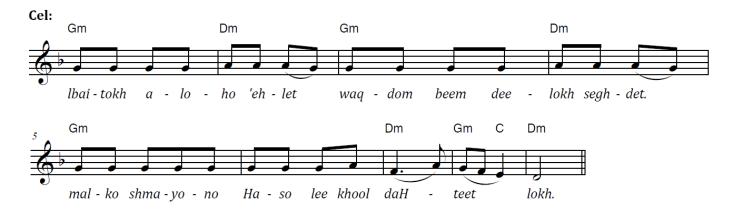
Melody: fsheeto (Rahme)

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2011)



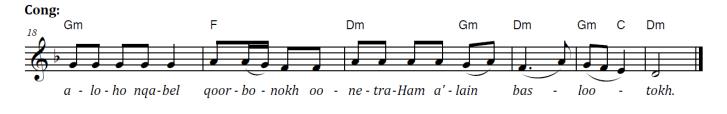
2. Lbaitokh Aloho 'Ehlet (I Have Entered Your House, O God)

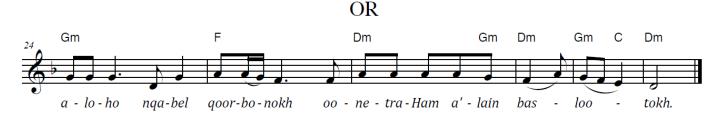
Inter-Eparchial Music Commission (2012)







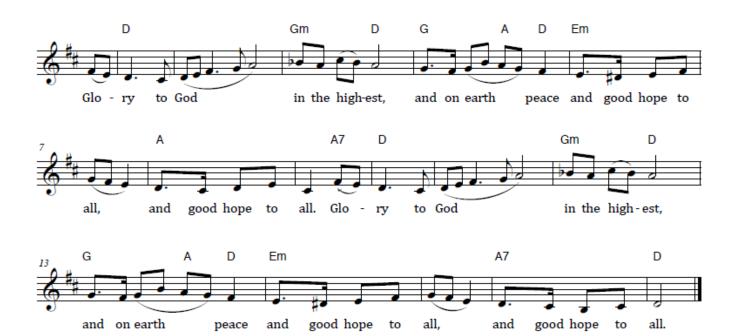




6. Glory to God (Version 4)

Arabic: Fr Khalil Rahme OMM

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission
(2012)



57A. The Announcement to Mary

(Qolo - Version 1)

Your Announcement This Day, O Lord

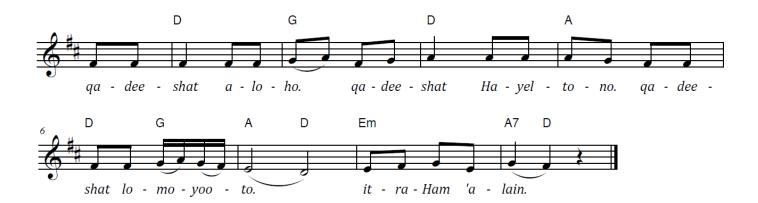
Syriac: ehnono noohro shareero

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2011)



11. Qadeeshat Aloho (You Are Holy, O God)

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2011)



58. The Announcement to Mary (*Mazmooro*)

Syriac: ramremain

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2011)

Cong: D G D G Α D The an - nounce-ment to Ma - ry that she would con - ceive God's Son makes the D G D G D Α D Α Church joy - ful, and sing praise God. e - ver we our to Cel:

D G D G Α D From the ther, an earth this Fa an - gel has been sent to day to an-D G D G Α D Α D the Vir - gin: "You will bear the One who saves." nounce to

All: D G D G D Α "Here am Ι," said the the Let it Vir - gin, "ser - vant of Lord my God. D G D G D Α D Α High." thank the be as you told me, and I Lord Most

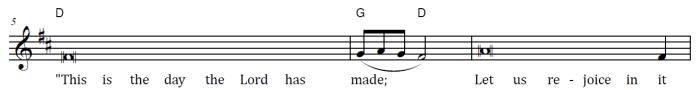
13. Alleluia Verse

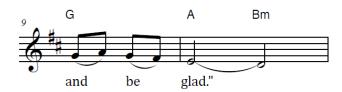
(Fetgomo)

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2012)



Cantor:





Cong:

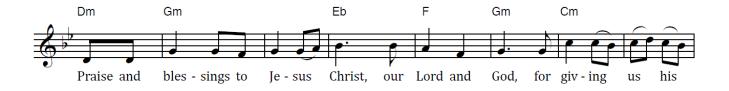


14. Praise and Blessings

(Gospel Acclamation)

Arabic: Fr Louis Hage OLM

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2011)





(Arabic)



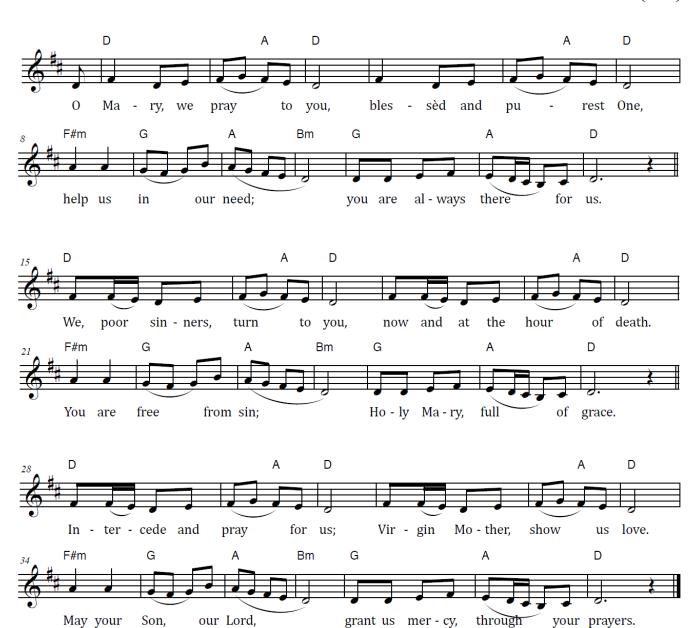


274. O Mary, We Pray to You

(salatookee ma'ana)

Arabic: salatookee ma'ana

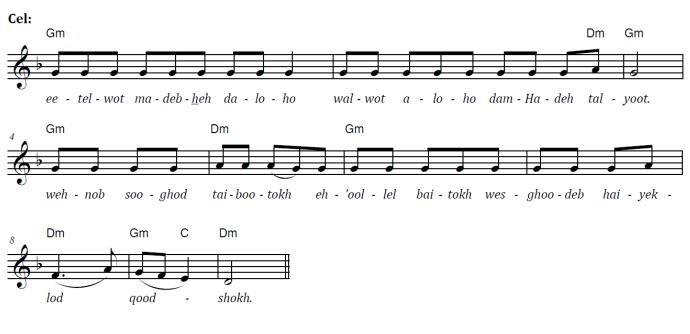
Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2010)



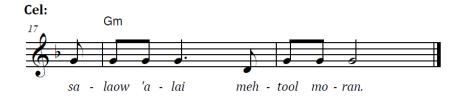
16. Eetelwot Madeb<u>h</u>eh Daloho

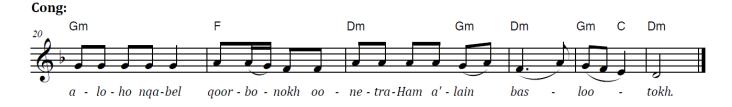
(I Will Go to the Altar of God)

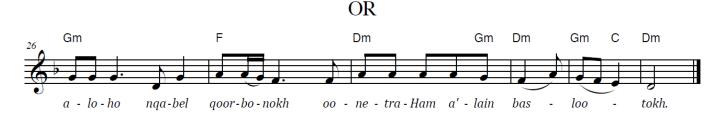
Inter-Eparchial Music Commission (2012)











17A. The Lord Reigns

(Transfer of the Offerings - Version 1)

Syriac: fsheeto

lift me high a - bove the al-tars."

Inter-Eparchial Music Commission (2010)

Lord, re - ceive.



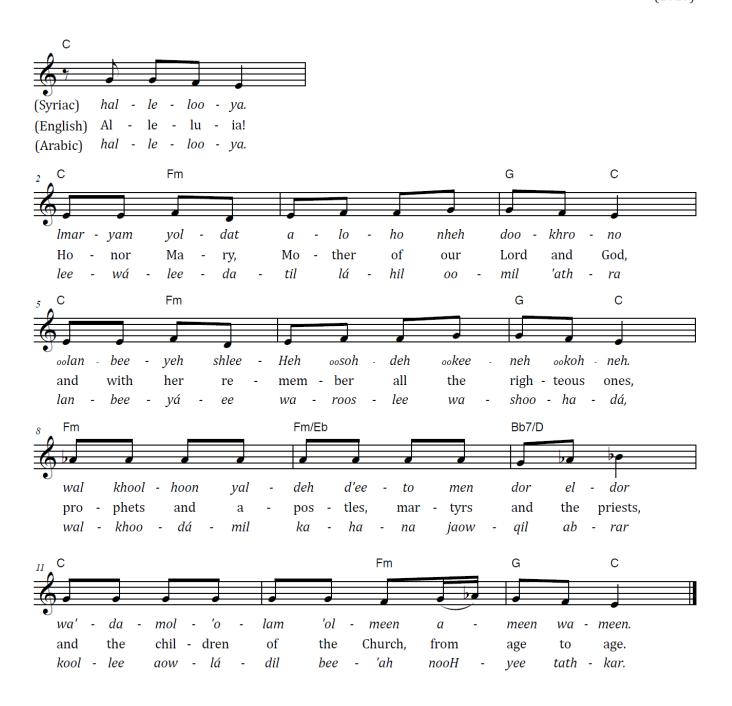
Al - le - lu - ia! Our gifts,

22B. Honor Mary, Mother of Our Lord

(Pre-Anaphora - Version 1)

Syriac: lmaryam yoldat aloho

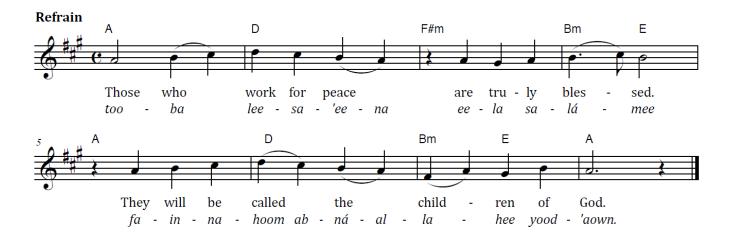
Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2010)



30. Those Who Work For Peace

(Tooba Leesa'eena)

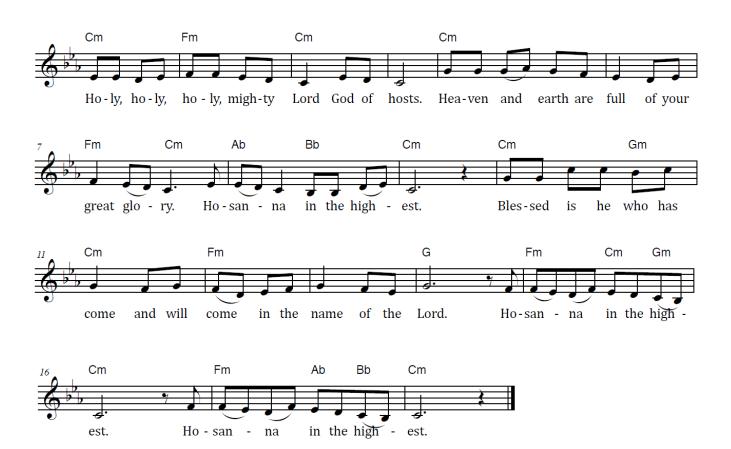
Melody: Ziad Rahbani Text: Matt.5:9, Phil. 4:7, Eph. 4:32, Matt 5:24 Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2010)



34. Holy, Holy, Holy (Version 4)

Arabic: Fr Mansour Labaky (1982)

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2012)



This hymn has been edited with the approval of Fr Mansour Labaky.

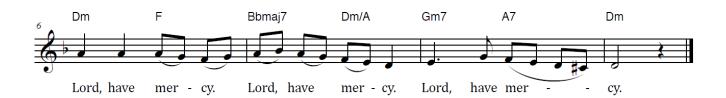
37. Kyrie Eleison (Version 1)

Melody: Traditional

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2012)



OR



44C. You Have United, O Lord (Fraction Hymn)

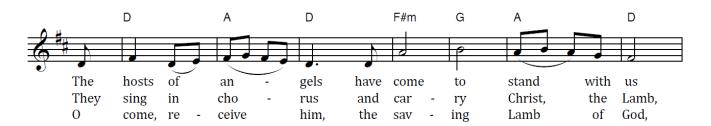
Text: Fraction Rite Fr. Geoffrey Abdallah (1992)

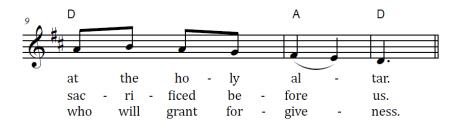


45. The Hosts of Angels

Arabic: 'asakiroo sama

Inter-Eparchial Music Commission (2010)





After last verse



'a-sá-kee-roo sa-má moo-Hee-tat ma-'a-na bee-má-ee-da-til math-baH.

too-zai-yi-hoo as-rar al-Ha-má-li la-thi qood-da-ma-na yooth-baH.

fal-na-ta-qad-dam wa na-ta-ná-wal-hoo 'an ith-mee-na yas-faH.

hal-le-loo-ya.

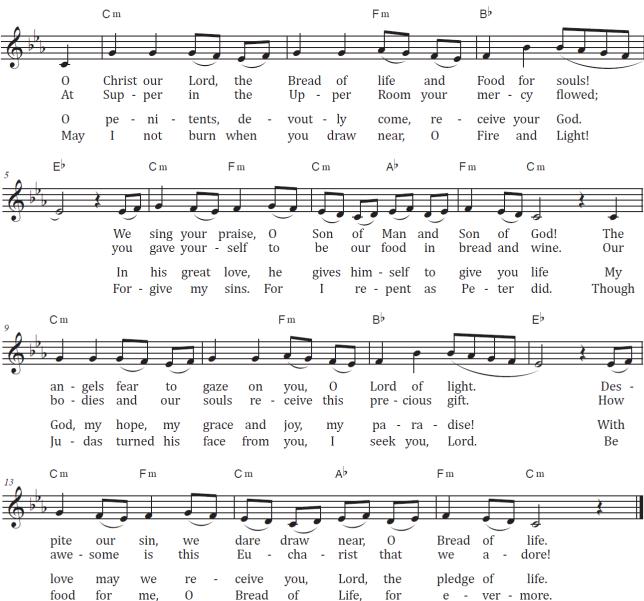
I am the Vine



O Christ Our Lord, the Bread of Life

Syriac: bo'ooto dmor ya'qoob (Bread of Life)

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission
(2013)



Saint Raymond

Pray For Us, O Saint Raymond

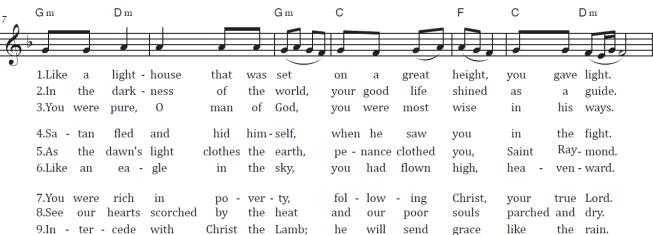
(Litany)

Inter-Eparchial Music Commission (2013)

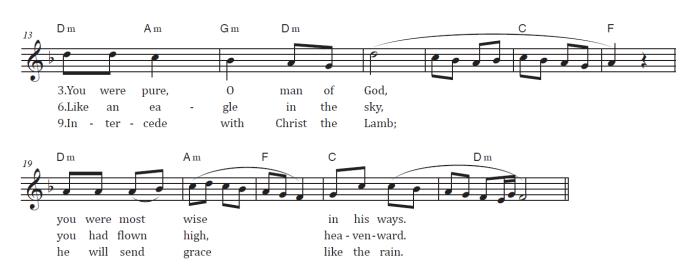


Verses

Melody: Traditional



(Alternate melody for verses 3, 6, & 9)



271. Although Your Pure Body

(Wa In Kana Jismookee)

Arabic: wa in kana jismookee

Eng Adapt: Inter-Eparchial Music Commission (2012)



يا مار رومانوس محامي الإيمان المدافع عن شعبك احتملت الآلام قد خدمت مليك السماء وهزمت طاغي الزمان لأجلنا صلّي لربّ الفداء يُدفق علينا حباً إيماناً رجاء

Ya Mar Romanos Mohame l'Eman Lmodafi' An Sha'bika Htamalta l'aalaam Qad Khadamta Maleeka Asamaa' Wa Hzamta Taghee Zamaan L'ajlina Sallee liRabbi IFidaa' Yodfiq 'Alayna Hoban 'Emanan Raja'

Romanos, we implore your name Romanos, who suffered all pain Great imitator of Our Lord and King You preached and proclaimed His Name

> نشأتَ في أرضِ يسوعَ الحبيبُ في ظلِّ الميلادِ وقبرِ عجيبْ فداكَ إلهُكَ دربَ الصليبْ تجندتَ حفظَ الإيمانِ القَويمْ

Romanos, we implore your name You made known God's Holy name Beseech Christ, intercede for us To obtain Eternal Life Evermore

Through the Intercession of Mar Romanos May God The Trinity Bless Us, The Father, The Son, and The Holy Spirit Amen.

بشفاعة القديس رومانوس فليباركنا الثالوث الأقدس الآب + والإبن + والروح القدس. آمين +

Immaculate Mary

